

Cynllunio a'r iaith Gymraeg (C10) DRAFFT DIWYGIEDIG

A	<p><u>Beth yw'r mater sy'n cael ei ystyried fel eitem craffu?</u></p> <p>Yng nghyfarfod y Cyngor llawn ar 28 Gorffennaf 2017, fe fabwysiadwyd Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Gwynedd a Môn 2011-2026.</p> <p>Yn yr un cyfarfod, penderfynwyd rhoi blaenoriaeth i baratoi Canllaw Cynllunio Atodol Cynnal a Chreu Cymunedau Unigryw a Chynaliadwy er mwyn rhoi arweiniad i gefnogi gweithredu Polisi PS 1 o'r Cynllun. Nid dogfen bolisi ydi'r CCA ond yn hytrach dogfen sydd yn rhoi cig ar asgwrn Polisi er mwyn rhoi arweiniad ar sut mae'r Cyngor (a Chyngor Sir Ynys Môn) yn bwriadu gweithredu'r Polisi.</p> <p>Cynhaliwyd Sesiwn Briffio gan yr Aelod Cabinet Amgylchedd gydag Aelodau'r Pwyllgor Craffu Cymunedau a'r Pwyllgor Iaith ar 22 Medi 2017. Penderfynodd Fforwm Craffu ar 19 Hydref 2017 i gynnal Ymchwiliad Craffu.</p> <p>Ers i'r Fforwm Craffu wneud y penderfyniad mae Nodyn Cyngor Technegol 20 (2017) wedi cael ei gyhoeddi gan Lywodraeth Cymru, sy'n disodli'r fersiwn cynharach (2013). Mae'r NCT yn ystyriaeth cynllunio berthnasol.</p>
B	<p><u>Nod yr Ymchwiliad</u></p> <p>Mae dau ran iddo:</p> <p><u>Rhan 1 (hwn yn benodol i'r CCA drafft)</u></p> <ul style="list-style-type: none">- Sicrhau bod proses ymgynghori am y Canllaw Cynllunio Atodol (CCA) drafft yn un gynhwysol;- Craffu fframwaith drafft ar gyfer paratoi Datganiad Iaith Gymraeg a fframwaith drafft ar gyfer paratoi Asesiad Effaith Iaith Gymraeg;- Craffu'r sut y bwriedir gweithredu ar y CCA yng nghyd-destun gofynion y TAN 20 newydd;- Derbynn trosolwg o'r sylwadau a dderbynnir gan y cyhoedd adeg ymgynghori cyhoeddus am y CCA drafft er mwyn cyflwyno barn i'r Pwyllgor Polisi Cynllunio ar y Cyd cyn i'r CCA terfynol gael ei fabwysiadu. <p><u>Rhan 2 (hwn yn benodol i'r cyd-destun polisi/cyngor cenedlaethol)</u></p> <ul style="list-style-type: none">- Casglu tystiolaeth i lunio syniadau ac awgrymiadau ar gyfer ystyriaeth Aelod Cabinet Amgylchedd Cyngor Gwynedd i ddylanwadu ar bolisi a chanllawiau cynllunio cenedlaethol yn y dyfodol.
C	<p><u>Cyd-destun</u></p> <p><u>Rhan 1 (hwn yn benodol i'r CCA drafft)</u></p> <ul style="list-style-type: none">- Gofynion polisi cynllunio cenedlaethol o ran paratoi CCA a'u cynnwys- Gofynion polisiâu perthnasol yn y Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd, gan gynnwys Polisi PS 1, i greu amodau a fydd yn caniatáu i gymunedau cynaliadwy ffynnu

	<ul style="list-style-type: none"> - Sylwadau perthnasol o'r ymgynghoriad cyhoeddus am y CCA drafft ymgynghorol. <p><u>Rhan 2 (hwn yn benodol i'r cyd-destun polisi/cyngor cenedlaethol)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Rhan 4 o Bolisi Cynllunio Cymru (Rhifyn 9 Tachwedd 2016) a Nodyn Cyngor Technegol 20 (2017) - Gofynion deddfwriaethol cynllunio perthnasol o safbwynt yr Iaith Gymraeg - Gofynion deddfwriaethol perthnasol eraill a strategaethau perthnasol cenedlaethol a lleol o safbwynt y Gymraeg
CH	<p><u>Arfer Da a Gwersi i'w Dysgu</u></p> <p><u>Rhan 1 (hwn yn benodol i'r CCA drafft)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - dim yn fater uniongyrchol i'r Gweithgor. Bydd yr adroddiad sy'n cyflwyno'r fframweithiau drafft yn rhoi adborth i'r Gweithgor am gasgliadau'r Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd a Gwasanaethau Iaith Gymraeg am arfer da edrychwyd arno wrth baratoi'r fframweithiau. <p><u>Rhan 2 (hwn yn benodol i'r cyd-destun polisi/cyngor cenedlaethol)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Ystyried beth ydi rôl y system cynllunio defnydd tir yng Nghymru i ddylanwadu ar ddyfodol y Gymraeg - Ystyried beth ydi rôl systemau cynllunio defnydd tir mewn gwledydd ac ardaloedd eraill i ddylanwadu ar ddyfodol iaith. - Nodi rhwystrau ac arfer da
D	<p><u>Gwybodaeth a Chasglu Tystiolaeth</u></p> <p><u>Rhan 1 (hwn yn benodol i'r CCA drafft) (er mwyn paratoi fframweithiau ar gyfer paratoi Datganiad Iaith Gymraeg ac Aseiad Effaith Iaith Gymraeg i'w cyflwyno i'r Gweithgor Craffu)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Rheolwr Cynllunio (Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd – Gwynedd a Môn) - Rheolwr Gwasanaethau Iaith Gymraeg Cyngor Gwynedd - Comisiynydd y Gymraeg - Isadran y Gymraeg, Llywodraeth Cymru <p><u>Rhan 2 (hwn yn benodol i'r cyd-destun polisi/cyngor cenedlaethol)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Swyddog Polisi Cynllunio Llywodraeth Cymru - Cyfreithiwr - Comisiynydd y Gymraeg

	<ul style="list-style-type: none"> - Eusko Jaurlaritza (Llywodraeth Gwlad y Basg) - Udaras na Gaeltachta (Sefydliad hyrwyddo'r iaith Wyddeleg) - Trydydd Sector/Mudiadau Iaith, e.e. Cymdeithas yr Iaith Gymraeg, Cylch yr Iaith - Arbenigwyr cynllunio ieithyddol, e.e. Prifysgol Bangor - Awdurdodau eraill yng Ngorllewin a Gogledd Cymru - Datblygwyr
DD	<p><u>Dadansoddiad</u></p> <p><u>Rhan 1 (hwn yn benodol i'r CCA drafft)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Craffu'r fframweithiau drafft ar gyfer Datganiad Iaith Gymraeg ac Asesiad Effaith Iaith Gymraeg <p><u>Rhan 2 (hwn yn benodol i'r cyd-destun polisi/cyngor cenedlaethol)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Pwysu a mesur tystiolaeth a gasglwyd gan y rhai a gyfwelwyd
E	<p><u>Llunio'r Adroddiad</u></p> <p><u>Rhan 1 (hwn yn benodol i'r CCA drafft)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - (Gweithgor): Trafod fframwaith drafft ar gyfer paratoi Datganiad Iaith Gymraeg a fframwaith drafft ar gyfer paratoi Asesiad Effaith Iaith Gymraeg - Cyflwyno adroddiad am ganfyddiadau ac argymhellion y Gweithgor i'r Panel Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd - (Pwyllgor Craffu) Trafod sylwadau a dderbyniwyd adeg ymgynghoriad cyhoeddus am y CCA drafft - Cyflwyno adroddiad am ganfyddiadau ac argymhellion y Pwyllgor Craffu Cymunedau i'r Pwyllgor Polisi Cynllunio ar y Cyd <p><u>Rhan 2 (hwn yn benodol i'r cyd-destun polisi/cyngor cenedlaethol)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Nodi a thystiolaethu prif ganfyddiadau'r Gweithgor ym mis Chwefror a Mawrth - Llunio a chofnodi argymhellion - Cyflwyno'r Adroddiad i'r Pwyllgor Craffu am sylwadau a chadarnhad - Cyflwyno Adroddiad i Aelod Cabinet Amgylchedd - Cyhoeddi'r Adroddiad Terfynol fel sail i drafodaethau gyda Llywodraeth Cymru neu drafodaethau gydag rhanddeiliaid perthnasol eraill
F	<p><u>Amserlen:</u></p>

17 Tachwedd 2017	Panel Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd	- Diweddariad am rôl CCA, proses, amserlen ac amlinellid o gynnwys posib y CCA.
7 Rhagfyr 2017	Pwyllgor Craffu Cymunedau	- Diweddariad am rôl CCA, proses, amserlen ac amlinellid o gynnwys posib y CCA.
Diwedd Tachwedd	Gweithgor Craffu	- Cytuno ar y briff er mwyn ychwanegu gwerth i'r broses, e.e. canolbwyntio ar broses paratoi'r CCA er mwyn sicrhau bod y trefniadau priodol yn ei le i gael adborth gan randdeiliaid perthnasol; ystyried fframwaith drafft sy'n adnabod gofynion ar gyfer Datganiad Iaith Gymraeg a fframwaith drafft ar gyfer Asesiad Effaith Iaith Gymraeg; a chasglu tystiolaeth er mwyn ceisio dylanwadu ar Lywodraeth Cymru i ddiwygio'r NCT 20 eto – gall hyn gynnwys trafod efo Awdurdodau eraill yng Ngorllewin Cymru a rhai eraill yng Ngogledd Cymru.
Rhagfyr 2017	Gweithgor Craffu	- ystyried fframwaith drafft sy'n adnabod gofynion ar gyfer Datganiad Iaith Gymraeg.
Dechrau Ionawr 2018	Gweithgor Craffu	- ystyried fframwaith drafft sy'n adnabod gofynion ar gyfer Asesiad Effaith Iaith Gymraeg
26 Ionawr 2018 (papurau yn barod erbyn 19/1/18)	Panel Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd	- Ystyried Prif Ganfyddiadau ac Aelodau'r Gweithgor Craffu - Ystyried CCA drafft ymgynghoriad cyhoeddus
Chwefror - Mawrth 2018	Ymgynghoriad Cyhoeddus	- Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd yn derbyn, cofnodi ac ystyried sylwadau & adnabod newidiadau drafft mewn ymgynghoriad efo swyddogion iaith a swyddogion cynllunio
Chwefror 2018	Gweithgor Craffu	- Ystyried tystiolaeth i baratoi papur i Lywodraeth Cymru i ddylanwadu ar NCT 20
Mawrth 2018	Gweithgor Craffu	- Ystyried tystiolaeth i baratoi papur i Lywodraeth Cymru i ddylanwadu ar NCT 20 a llunio argymhellion.
Ebrill 2018	Pwyllgor Craffu Cymunedau	- Ystyried canfyddiadau'r ac argymhellion y Gweithgor a gynhelir ym mis Chwefror a Mawrth 2018

		<ul style="list-style-type: none">- Ystyried sylwadau a dderbyniwyd am y CCA drafft
Mai 2018	Pwyllgor Polisi Cynllunio ar y Cyd	<ul style="list-style-type: none">- Ystyried canfyddiadau'r Pwyllgor Craffu am sylwadau'r ymgynghoriad cyhoeddus am y CCA- Ystyried drafft terfynol o'r CCA a'i fabwysiadu